

TUDJUNK HÁLÁT ADNI!

A lepra Jézus korának gyógyíthatatlan betegsége volt. A leprás-betegek a falvakban elkülönített helyen laktak a fallal körülvett városokból pedig ki voltak tiltva! Nemcsak TESTILEG, hanem LELKILEG is KITASZITOTTÁ váltak.



A TIZ-MEGGYÓGYULT közül CSAK EGY -a zsidók által KITASZITOTT samaritanus- érezte át azt a természetfölötti ISTENI-SZERETETET, amellyel Jézus megszünteti a természet-ellenes EMBERI-GYŰLÖLETET! Csak egyedül Ő jött vissza hálát adni ! A többi meggyógyult kilenc, a visszacapott TELJES ÉLET után, megfeledkezve a HÁLÁRÓL, továbbra is megmaradtak LELKI-BETEGnek, csak TESTILEG-GYÓGYULTAK meg !

Igen a testi-betegségüket Jézus gyógyította meg: a megvetett- és kitaszított ember beteg-lelkét pedig a HITE !(Lk 17,19)

Ezért kérjük Rózsafüzér-Királynéjának és Magyarok-Nagy-Asszonyának hónapjában, Betegek-Gyógyítójának közbenjárását: hogy valóban "TESTI- ÉS LELKI EGÉSZSÉGNEK ÖRVENDEZHESSÜNK!"

Éreznünk kell napjainkban is, hogy keresztény-feladatunk: részt vennünk a Megváltás-munkájában, mert a Megváltás nem fejeződött be a Kálvárián, ma is folytatódik a HITTEL-SZENVEDŐK szenvedéseiben!

De éreznünk kell azt is, hogy méltón kövessük az Ur Jézust, szenvedéseinkben is kitartsunk Mellette, mert SZÉPEN-SZENVEDNI legalább akkora CSODA, mint a SZENVEDÉSTŐL CSODÁLATOS MÓDON MEGSZABADULNI !

Írányt-vesztett korunkban, napjainkban is vegyük észre LELKI-LEPRÁBAN szenvedő embertársainkat, akik a mi gyógyításunkat várják: akiknek lelkébe mélyen bevészte az istentelenség betegségét az ateizmus és a globalizmus leprája.

A lopás- és hazudozás leprája már nemcsak etikai- és morális, hanem politikai- és közéleti kategóriává süllyedt !

Lássuk világosan, hogy csak a meggyógyult, egészséges ember tud másokat is gyógyítani! A HIT-EMBERE tudja csak megélni- és átélni a LEGNAGYOBB OPTIMIZMUS, a LEGNAGYOBB CSODA, vagyis a FÖLTÁMADÁS TERMÉSZETFÖLÖTTI VALÓDISÁGÁT: AZ ÖRÖK ÉLET BOLDOGSÁGÁT. Imádkozzunk, hogy ezt a lelki-leprában szenvedő hálátlan-embertársaink is elnyerjék gyógyulásukkal!

• • • • • Ámen ! • • • • •

IMÁDSÁG HAZÁNKÉRT- Úristen, akinek kezében van minden ország és nép sorsa, áraszd hazánkra mennyei áldásodat, távoztasd el tőlünk az éhséget, háborút, betegséget, drágaságot. Vezérelj akaratom szerint előljáróink szívét, hogy az igazság, hűség és béke áldásai boldogítsák országunkat. Ámen.

(A görög katolikus hívek imakönyvéből)

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Nicholas Desmond

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2013

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

OKTOBER 13 - ÉVKÖZI 28. VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Oct 13	10:00AM	Seyler Károly régi MHBK Tag emlékére	A Chicago-i MHBK tagjai
Oct 20	11:00AM	1956 Hőseiért, áldozataiért Szabó Ilonka	Varga Pál és Amika

Válaszos zsoltár: Az Úr megmutatta üdvösségét, a nemzetek színe előtt.

Énekek: 173-1, 173 4-5, 171, 180/A, Most segíts meg Mária, 306, 286.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

October th: \$ 1,121.00

Maint. Collection: \$98.00

Please support your Parish!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mr. & Mrs. Szalai István, Baksay István, Vajda Rudi, Jurasits János, Saller Márta, Mrs. Maureen Simonyi, Mátyás Károly, Somenek Juliska, Szukitch Margit



ANNOUNCEMENTS

+We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+**Today, October 13h**, the **MHBK** is welcoming everyone for breakfast and a movie presentation, after mass.

+On **October 20th**, we'll **commemorate the 1956 revolution**. Mass will be at **11 AM**, after mass breakfast will be served, followed by a program presented by Chicago Hungarian organizations.

+We are inviting all our parishioners and their friends to the **Elisabeth-Catherine** ball, on **November 16th**.

+We ask all our parishioners to use the assigned envelopes from their annual envelope packet, for their donations.

+We ask that if anyone has changed their address or phone number to please notify the office.

+For mass intentions, please call or stop by the office.

+To learn more about our events, please visit our website at

www.stephenchurch.org

HIRDETÉSEK

+Szűz Anya hónapja van, aki teheti imádkozza a rózsafüzért, imáinkban kérjük Szűz Mária segítségét és közbenjárását. Kérjük segítse és oltalmazza Templomunkat és közösségünket. Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 1/2 10-től. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+Ma, **Oktober 13**, MHBK uzsonnával egybekötött őszi video bemutató lesz, melyre szeretettel hívnak mindenkit.

+**Oktober 20-án, az 1956 hőseire emlékezünk. A Szentmise, ünnepi bevonulással, 11 ó-kor kezdődik.**

Mise után a Mindszenty teremben reggeli lesz, azután a Chicago-i Egyházak, Egyesületek, Magyar Iskolák és a Cserkészcsapat közös rendezésében és szereplésével rövid műsorral emlékezünk 56 hőseire és áldozataira. A közös megemlékezésre szeretettel hívunk minden magyar testvérünket.

+**Oktober 20-án**, 2. gyűjtés lesz a Szentmisén-Propagation of the Faith.

+**Oktober 27-én**, sütemény és kávé lesz a Szentmise után. A Pénzügyi Bizottság gyűlésére kérjük a tagok pontos megjelenését.

+**November 16-án**, lesz az évi nagy **ERZSÉBET - KATALIN** zenés vacsora, bál. Élő zene a TESÓK együttesel, kitűnő vacsorával. Előtte, 6 ó-kor lesz Szentmise.

+**November 1 Mindenszentek napja, kötelező ünnep.**

+**November 2** Halottak napja. Imáinkban emlékezzünk meg Templomunk hűséges tagjairól, jótevőiről, akik elköltöztek az élők sorából. A jó Isten adjon nekik örök nyugalmat.

+**November 3** Szentmise után reggelire hívjuk a kedves híveket.

+Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szeretteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefon-száma megváltozott, jelentse be az irodába.

+Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org

+ Mint minden évben, most is **elkezdjük az élelmiszer gyűjtést** a rászorulókat javára. A nem romlandó (konzerv, rizs, tészta...) adományokat Hálaadás ünnepe előtt átvisszük Nick atya élelőkamrájába, ahonnan szétosztásra kerül a szegények között. Kérjük, hogy a **Templom bejáratnál és a Mindszenty teremhez vezető ajtónál található dobozokba** helyezték el adományaikat, amit előre is hálásan köszönünk.



A Szt. István Magyar Iskola időpontok a 2013. őszi/téli félévre:

- 4. Október 26.
- 5. November 9.

- 6. November 23.
- 7. December 7.
- 8. December 14.
- 9. December 15.

Karácsonyi ünnepség

OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit chicagohungarians.com

KÖZÖSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!
Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.

+Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a www.chicagohungarians.com web oldalon mindenezekről tájékozódhat.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

The hungarian movie “**The Notebook**”(A Nagy Füzet), directed by János Szász, will be presented at the 49th Chicago International Film Festival, at the AMC River East 21, 322 E, Illinois St., on Thursday, October 17th, at 2:00 PM, Friday, October 18th, at 5:45 PM and Saturday, October 19th at 6:15 PM.

For tickets, call 312-683-0121x 103 or visit the web, at chicagofilmfestival.com

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦



Hungarian-American author **Margit Liesche** will appear in Chicago at two events discussing *Triptych*, her compelling new novel which paints portraits of two sets of mothers and daughters: the first, caught up in the brutalities of the 1956 Hungarian Revolution, and the second, in 1980s Chicago, dealing with the lingering effects of the Revolution and trail of secrets left behind.

- **October 22**, 7 p.m. in Winnetka at **The Book Stall** <http://www.thebookstall.com> ;

- **October 25**, 7 p.m. in Lincoln Park at **The Book Cellar** <http://www.bookcellarinc.com>